

## Vater unser Gebet

<b>Aramäisch</b>	
אָבוֹן דְּבַשְׁמַיִיא	<i>A'bun de'basch'maj'ja</i>
	Vater unser, der in den Himmeln ist
נִתְקַדֵּשׁ שִׁמְךָ	<i>Nit'ka'dasch schmach</i>
	Wir wollen heiligen deinen Namen
תֵּאתָא מַלְכוּתְךָ	<i>Te'te mal'ku'tach</i>
	Kommen möge dein Königreich
נְהוּחַ צְבִינְךָ	<i>Ni'we zeb'ja'nach</i>
	Geschehen möge dein Wille
אִיכְנָא דְּבַשְׁמַיִיא אָף בְּאַרְעָא	<i>Aik'kan'na de'basch'maj'ja</i>
	Wirklich, wie in den Himmeln auch auf der Erde
הֵב לָן לַחְמָה דְּסוֹנְקִנְן יוֹמְנָא	<i>Hab lan lach'ma de'son'ka'nan jaw'ma'na</i>
	Gib uns Brot gemäß unseres Erwerbes heute
וְשָׁבוּק לָן חֻבִּין	<i>Wasch'bok lan cha'wab'bin</i>
	Und werden übergeben unsere Schuld
אִיכְנָא דְּאָף חֲנֹן שְׁבָקֹן לְחַיִּיבִין	<i>Aik'kann'na da'af cha'nan schba'kin le'chai'ja'ban</i>
	Wirklich, wende dich zu unserem Übergeben unserer Schulden
וְלֹא תַעֲלֹן לְנִסְיוֹנָא אֱלֹא	<i>U'la ta'lan la'ni'so'na el'le</i>
	Damit nicht möge kommen über uns diese Prüfung
פְּצֹן מִן בֵּישָׂא	<i>Fa'za min bi'scha</i>
	Uns vertreiben weg von den Wohnungen
דְּדִילְךָ מִטַּל	<i>De'di'lach mi'tol</i>
	Weg vom Zeltlager deiner Kinder
הִי מַלְכוּתָא וְחֵילָא וְתִשְׁבּוּחֵתָא	<i>Hi mal'ku'ta we'chai'la we'chat'ta</i>
	Dies ist dein Königreich und die Kraft und die Lobpreisungen
לְעֵלָם עֲלָמִין	<i>La'lam al'min</i>
	Für alle Zeit